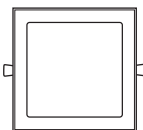


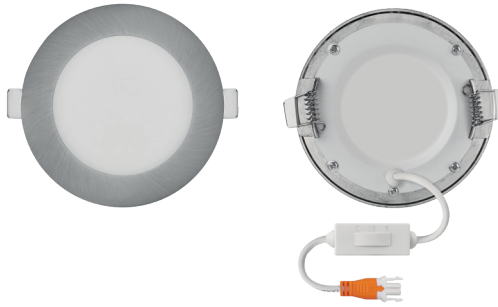
**ZD1223 ZD1323**  
**ZD1233 ZD1333**  
**ZD1243 ZD1343**



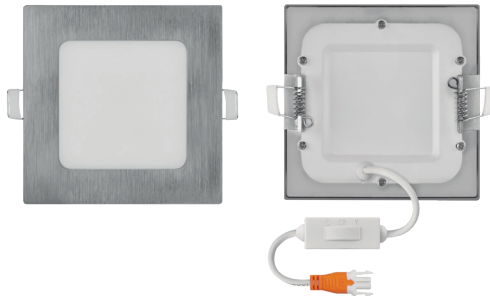
**ZD2223 ZD2323**  
**ZD2233 ZD2333**  
**ZD2243 ZD2343**

GB	LED Panel, Recessed
CZ	LED panel vestavný
SK	LED panel, vstavaný
PL	Plafon LED wbudowany
HU	LED panel, süllyesztett
SI	Vgradni LED panel podžbukni
RS HR BA ME	LED panel podžbukni
DE	LED-Panel-Deckeneinbau
UA	Панель світлодіодна вбудована
RO MD	Panou LED încastrat
LT	LED šviestuvas, įleidžiamas
LV	LED panelis, iegremdēts
EE	LED-paneel, integreeritav
BG	Светодиоден панел за скрит монтаж
FR	Panneau à LED encastré
IT	Pannello LED integrato
ES	Panel LED empotrable
NL	LED-paneel ingebouwd



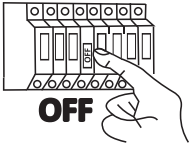


Order Code	Input Voltage	Power Consumption	Light Color	Life Span	Luminous Flux	Dimensions	Body color
ZD1223	220–240 V AC, 50/60 Hz	7 W	Warm/Neutral white	30 000 h	480 lm	Ø 120 × 21 mm	Silver
ZD1233	220–240 V AC, 50/60 Hz	12,5 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 050 lm	Ø 170 × 21 mm	Silver
ZD1243	220–240 V AC, 50/60 Hz	18 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 600 lm	Ø 225 × 21 mm	Silver
ZD1323	220–240 V AC, 50/60 Hz	7 W	Warm/Neutral white	30 000 h	480 lm	Ø 120 × 21 mm	Black
ZD1333	220–240 V AC, 50/60 Hz	12,5 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 050 lm	Ø 170 × 21 mm	Black
ZD1343	220–240 V AC, 50/60 Hz	18 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 600 lm	Ø 225 × 21 mm	Black

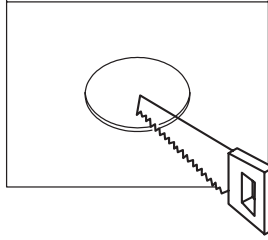


Order Code	Input Voltage	Power Consumption	Light Color	Life Span	Luminous Flux	Dimensions	Body color
ZD2223	220–240 V AC, 50/60 Hz	7 W	Warm/Neutral white	30 000 h	480 lm	120 × 120 × 21 mm	Silver
ZD2233	220–240 V AC, 50/60 Hz	12,5 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 050 lm	170 × 170 × 21 mm	Silver
ZD2243	220–240 V AC, 50/60 Hz	18 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 600 lm	225 × 225 × 21 mm	Silver
ZD2323	220–240 V AC, 50/60 Hz	7 W	Warm/Neutral white	30 000 h	480 lm	120 × 120 × 21 mm	Black
ZD2333	220–240 V AC, 50/60 Hz	12,5 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 050 lm	170 × 170 × 21 mm	Black
ZD2343	220–240 V AC, 50/60 Hz	18 W	Warm/Neutral white	30 000 h	1 600 lm	225 × 225 × 21 mm	Black

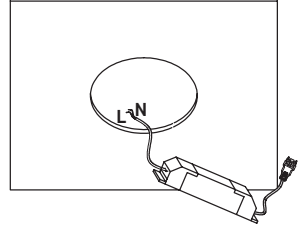
1



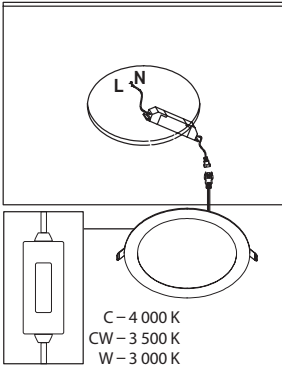
2



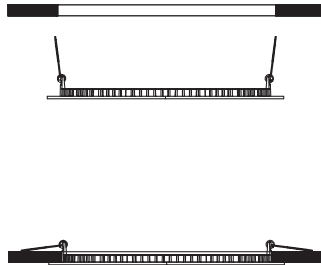
3



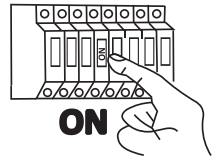
4



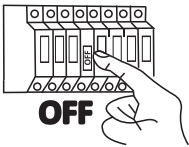
5



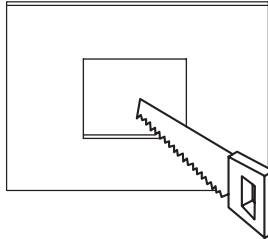
6



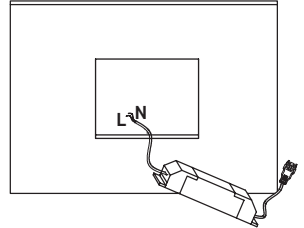
1



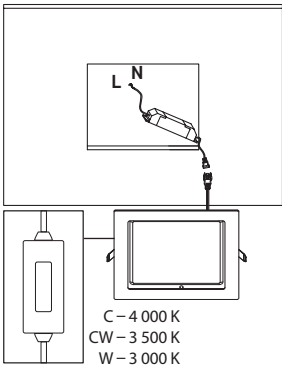
2



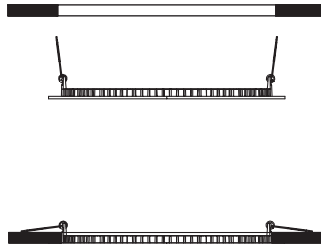
3



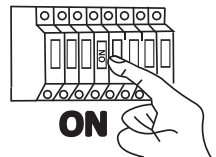
4



5



6



## GB | LED Panel, Recessed

LED luminaire is designed for indoor use to be mounted on a solid base.

Ingress Protection: IP20 – for indoor use (IP40 – on diffuser side only).

### Mounting

To ensure protection against injury by electric current, it is necessary to remove the connected testing conductors at the power supply input during installation and replace them with conductors with double or reinforced insulation.

Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall, a ceiling and like that.

Connect the power cord to the mains 230 V~.

Connecting conductor must not be connected to the mains at time of installation. This operation can be carried out only by an authorized person.

### WARNING

- Luminaire is suitable entirely for fixed mounting.
- The luminaire can be connected only to the electric distribution network, whose installation and protection complies with the applicable standards.
- Before any manipulation or servicing of the luminaire disconnect the luminaire from AC power. This operation can be carried out only by an authorized person.
- In case of any damage to any part of the luminaire, don't use it.
- LED chips inside the luminaire are not replaceable.
- Don't change inner wiring of the luminaire.
- In case of broken cover don't use the luminaire and replace broken cover with new one immediately.

EMOS spol. s r.o. declares that the LED panel, recessed is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED panel vestavný

LED svítidlo je určeno k montáži na pevný podklad do vnitřních prostor.

Krytí: IP20 – pro vnitřní prostředí (IP40 – jen na straně difuzoru).

### Montáž

Pro zajištění ochrany před úrazem elektrickým proudem je při instalaci nutné demontovat připojené testovací vodiče na vstupu napájecího zdroje a nahradit je vodiči s dvojitou nebo zesílenou izolací.

Svítidlo pevně připevněte na pevný podklad, např. na zeď, strop apod.

Připojte napájecí kabel pro připojení k napájecí síti 230 V~.

Připojované vodiče nesmí být v době montáže svítidla připojeny na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu ke svítidlu může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

### UPOZORNĚNÍ

- Svítidlo je vhodné výhradně pro pevnou montáž.
- Svítidlo lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jističení odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno svítidlo odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.
- V případě poškození jakékoliv části svítidla svítidlo okamžitě vyřaďte z provozu
- LED ve svítidle nejsou vyměnitelné
- Nijak nezasahujte do vnitřního zapojení svítidla
- V případě rozbití krytu svítidla svítidlo nepoužívejte a okamžitě nahraďte novým krytem.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že LED panel vestavný je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED panel, vstavany

LED svietidlo je určené na montáž na pevný podklad do vnútorných priestorov.

Krytie: IP20 – pre vnútorné prostredie (IP40 – len na strane difúzora).

### Montáž

Na zabezpečenie ochrany pred úrazom elektrickým prúdom je pri inštalácii nutné demontovať pripojené testovacie vodiče na vstupe napájacieho zdroja a nahradiť ich vodičmi s dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Svietidlo pevne pripevnite na pevný podklad, napr. na stenu, strop a pod.

Pripojte napájací kábel pre pripojenie k napájacej sieti 230 V~.

Pripájany vodič nesmie byť v dobe montáže svietidla pripojený na napájaciu sieť. Pripojenie napájacieho kábla ku svietidlu môže vykonávať iba pracovník s elektrotechnickou kvalifikáciou.

## UPOZORNENIE

- Svietidlo je vhodné výhradne pre pevnú montáž.
- Svietidlo možno pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie zodpovedá platným normám.
- Pred akýmkoľvek zásahom do svietidla alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné svietidlo odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť môže vykonávať iba osoba ZNALÁ v zmysle platných vyhlášok o spôsobilosti k činnostiam.
- V prípade poškodenia akejkoľvek časti svietidla svietidlo okamžite vyraďte z prevádzky
- LED vo svietidle nie sú vymeniteľné
- Nijako nezasahujte do vnútorného zapojenia svietidla
- V prípade rozbitia krytu svietidla svietidlo nepoužívajte a okamžite ho nahraďte novým krytom.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED panel, vstavaný je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Plafon LED wbudowany

Oprawa oświetleniowa LED jest przeznaczona do montażu na twardym podłożu w pomieszczeniach wewnętrznych. Stopień ochrony: IP20 – dla środowiska wewnętrznego (IP40 – tylko od strony dyfuzora).

### Montaż

Dla zapewnienia ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, przy instalacji konieczne jest zdemontowanie przewodów próbnych podłączonych do wejścia zasilacza i zastąpienie ich przewodami w izolacji podwójnej albo wzmocnionej.

Oprawę oświetleniową mocujemy stabilnie na twardym podłożu, na przykład do ściany, stropu, itp.

Przyłączamy przewód zasilający służący do podłączenia do sieci zasilającej 230 V~.

Przewód zasilający w czasie montażu oprawy nie może być podłączony do sieci zasilającej. Podłączenie przewodu zasilającego do oprawy może wykonać tylko pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

### UWAGA

- Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona wyłącznie do montażu na stałe.
- Oprawę oświetleniową można podłączyć wyłącznie do sieci elektrycznej, której wykonanie i zabezpieczenie odpowiada obowiązującym normom.
- Przed jakąkolwiek ingerencją do oprawy oświetleniowej albo wykonaniem konserwacji i servisu trzeba odłączyć oprawę oświetleniową od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać tylko osoba PRZYUCZONA w znaczeniu obowiązujących rozporządzeń dotyczących kwalifikacji zawodowych.
- W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części oprawy oświetleniowej, należy natychmiast wyeliminować taką oprawę oświetleniową z dalszego użytkowania
- Diody LED w oprawie są niewymienne
- W żaden sposób nie ingerujemy do wewnętrznych połączeń w oprawie oświetleniowej
- W przypadku rozbitia klosza oprawy oświetleniowej, należy przerwać korzystanie z tej oprawy i niezwłocznie wymienić klosz na nowy.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Plafon LED wbudowany jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE.

Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED panel, süllyesztett

A LED-es lámpatest beltéri felhasználásra készült. Szilárd alapzatra kell felszerelni.

Beltéri használatra IP20-as védettség (IP40 csak a diffúzor oldalán).

### Felszerelés

Az áramütés miatti sérülés elleni védelem érdekében felszerelés közben el kell távolítani a csatlakoztatott mérővezetékeket a tápellátás bemeneténél, és kettős vagy erősített szigeteléssel ellátott vezetékekre kell cserélni azokat.

Szerelje fel a lámpatestet szilárdan egy merev alapzatra, például falra, plafonra vagy más hasonló felületre.

Csatlakoztassa a hálózati zsinórt 230 V~ hálózati konnektorhoz.

Felszerelés közben nem szabad hálózatra csatlakoztatni a hálózati zsinórt. Ezt a műveletet csak arra felhatalmazott szakember végezheti.

### VIGYÁZAT!

- A lámpatest csak rögzített felszerelésre alkalmas.
- A lámpatest csak olyan elektromos elosztó hálózatra kapcsolható, melynek kialakítása és védettsége megfelel a vonatkozó szabványoknak.

- Mielőtt bármilyen beavatkozást, szervizelést végezne a lámpatesten, válassza le a hálózati feszültségről. Ezt a műveletet csak arra felhatalmazott szakember végezheti.
- Ha a lámpatest bármelyik része megsérülne, ne használja tovább.
- A lámpatest belsejében található LED chipek nem cserélhetők.
- Ne alakítsa át a lámpatest belső vezetékezését.
- Ha eltörne a lámpatest burkolata, ne használja a készüléket. Haladéktalanul cserélje újra a burkolatot.

EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az LED panel, sülyesztett megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | Vgradni LED panel podžbukni

LED svetilka je predvidena za montažo na trdno podlago v notranje prostore. Zaščitni razred: IP20 – za notranje prostore (IP40 – samo na strani difuzorja).

### Montaža

Za zagotovitev zaščite pred električnim udarom je pri namestitvi treba odstraniti priključene testne vodnike na vhodu napajalnega vira in jih nadomestiti z vodniki z dvojno ali ojačeno izolacijo.

Svetilko fiksno pritrđite na trdno podlago, npr. na steno, strop ipd.

Priključite napajalni kabel za priključitev na napajalno omrežje 230 V~.

Vodnik, ki ga priključujete, ne sme biti v času montaže svetilke priključen na napajalno omrežje. Priključitev napajalnega kabla na svetilko lahko izvaja le pooblašena oseba.

### OPOZORILO

- Svetilko je primerna izključno za fiksno montažo.
- Svetilko je možno priključiti le na električno omrežje, katerega instalacija in varovanje ustrežata veljavnim normam.
- Pred kakršnikoli posegom v svetilko ali vzdrževanjem in servisiranjem je svetilko potrebno izključiti iz električnega omrežja. To dejavnost sme izvajati le oseba SEZNANJENA v smislu veljavnih uredb o usposobitvi za dejavnosti.
- V primeru poškodbe kateregakoli dela svetilke, svetilko takoj izklopite.
- LED v svetilki niso zamenljive.
- V notranje vezje svetilke nikakor ne posegajte.
- V primeru poškodbe pokrova svetilke le-te ne uporabljajte in pokrov takoj zamenjajte z novim.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Vgradni LED panel podžbukni v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | LED panel podžbukni

LED svetiljka je namenjena za montažo na čvrsto podlago kako u notrašnjosti.

Stupanj zaščite: IP20 – za unutarnju uporabu (IP40 – samo na strani difuzora).

### Montaža

Da biste spriječili ozljede zbog strujnog udara, potrebno je ukloniti priključene ispitne vodiče na ulazu u napajanje tijekom instalacije i zamijeniti ih vodičima s dvostrukom ili pojačanom izolacijom.

Svetiljku čvrsto pričvrstite na čvrstu površinu, primjerice na zid ili strop i sl.

Prikopčajte strujni kabel za povezivanje sa električnom mrežom 230 V~.

Strujni vodič ne smije tijekom montaže svjetiljke biti prikopčan na električnu mrežu. Povezivanje strujnog kabla na svjetiljku smije vršiti samo osoba kvalificirana.

### UPOZORENJE

- Svjetiljka je pogodna samo za fiksnu montažu.
- Svjetiljka se može priključiti samo na električnu mrežu koja odgovara važećim propisima.
- Prije bilo kakve intervencije na svjetiljci ili provođenjem održavanja i servisiranja, svjetiljku iskopčajte iz mreže. Ove radnje smije provoditi samo osoba KVALIFICIRANA u smislu važećih propisa o kvalifikacijama potrebnim za određene djelatnosti.
- U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela svjetiljke odmah je prestanite koristiti.
- LED u svjetiljci nisu izmenljive
- Ne dirajte unutarnje ožičenje svjetiljke
- U slučaju da se razbije tijelo svjetiljke, odmah ga zamijenite novim a svjetiljku dotle nemojte koristiti.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj LED panel podžbukni sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o skladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | LED-Panel-Deckeneinbau

Die LED-Leuchte ist für Benutzung auf festem Untergrund für Innenwendung bestimmt.

Schutzart: IP20 – für Innenräume (IP40 – nur auf der Seite des Diffusors).

### Montage

Um den Schutz vor einem elektrischen Stromunfall zu gewährleisten, sind die angeschlossenen Testleiter am Eingang des Netzteils bei der Installation zu demontieren sowie durch Leiter mit einer doppelten oder verstärkten Isolierung zu ersetzen. Die Leuchte fest an festem Untergrund, z.B. an der Wand, an der Decke usw. befestigen.

Das Anschlusskabel an das Netz 230 V~ anschließen.

Die Anschlussleitung darf während der Montage der Leuchte nicht am Netz angeschlossen sein. Der Anschluss der Leitung an die Leuchte darf nur durch eine autorisierte Person mit entsprechender elektrotechnischer Ausbildung durchgeführt werden.

### HINWEIS

- Die Leuchte ist ausschließlich für feste Montage bestimmt.
- Die Leuchte nur an ein elektrisches Netz anschließen, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jedem Eingriff in die Leuchte oder bei Wartung und Service die Leuchte vom elektrischen Netz trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine Person mit Kenntnissen im Sinne der gültigen Anordnungen und Befähigung zu diesen Arbeiten ausführen.
- Bei Beschädigung eines beliebigen Teils die Leuchte sofort aus dem Betrieb nehmen.
- Die LED-Dioden in der Leuchte können nicht ausgewechselt werden.
- Niemals in den inneren Anschluss der Leuchte eingreifen.
- Bei Beschädigung der Leuchtenabdeckung die Leuchte erst nach Auswechseln gegen eine neue wieder benutzen.

EMOS spol. s r.o. erklärt, dass LED-Panel-Deckeneinbau mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Панель світлодіодна вбудована

Світлодіод призначений для установки на твердій основі для внутрішнього застосування.

Ступінь захисту: IP20 – для внутрішнього застосування (IP40 – тільки на стороні дифузора).

### Установка

Для забезпечення захисту від ураження електричним струмом необхідно під час установлення демонтувати підключені випробувальні виводи на вході джерела живлення та замінити їх виводами з подвійною або посиленою ізоляцією.

Світильник закріпіть на певній основі, напр. на стіну, стелю і їм подібні.

Підключіть шнур живлення до мережі живлення 230 В~.

Пристосування твердо на твердому носії, наприклад, стіни, стелі

Під час установки світильника привідний кабель не може бути підключений до мережі живлення. Підключення кабелю живлення до світильника може проводитися тільки кваліфікованим працівником.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Світильник призначений тільки для певної установки.
- Світильник може бути підключений тільки до електромережі, установка та захист котрого повинні відповідати вимогам діючих стандартів.
- До будь-якого втручання до світильника або його технічного обслуговування та сервісу, світильник повинен бути відключений від електромережі. Ця операція може бути виконана тільки обізнаною ОСОБОЮ зі змістом застосовних правил, що відносяться до критеріїв дієздатності у чинності.
- У разі пошкодження будь-якої частини світильника, ним не користуйтеся.
- Світлодіод у світильнику не замінюється
- Жодним способом не втручайтеся у внутрішню проводку світильника.
- У разі пошкодження кришки світильника ним не користуйтеся та його негайно замініть новою кришкою.

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Панельсвітлодіодна вбудована відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС.

Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD | Panou LED încastrat

Lampa LED este destinată pentru montajul pe o suprafață solidă în spații interioare.

Protecție: IP20 – pentru mediu intern (IP40 – numai pe partea difuzorului).

### Montajul

Pentru asigurarea protecției contra electrocutării este necesar să demontați la instalare cablurile de testare conectate la intrarea sursei de alimentare și înlocuirea acestora cu cabluri cu izolație dublă sau întărită.

Fixați bine lampa pe o suprafață solidă, de ex. pe perete, tavan etc.

Racordați cablul de alimentare pentru conectarea la rețeaua de 230 V~.

În timpul montajului cablul racordat să nu fie conectat la rețeaua de alimentare. Racordarea cablului de alimentare la lampă poate fi executată doar de un lucrător calificat.

### AVERTIZARE

- Lampa este potrivită în exclusivitate pentru instalare fixă.
- Lampa se poate conecta doar la rețeaua electrică a cărei instalație și protecție corespunde normelor în vigoare.
- Înaintea oricărei intervenții ori efectuarea mentenanței și întreținerii lămpii, este necesară deconectarea de la rețeaua electrică. Această activitate o poate efectua doar o persoană INSTRUITĂ în sensul reglementărilor în vigoare privind capacitatea pentru aceste activități.
- În cazul deteriorării oricărei componente a lămpii aceasta trebuie scoasă din uz.
- LED-urile din lampă nu sunt schimbabile.
- Nu interveniți în nici un mod la conectarea internă a lămpii.
- În cazul deteriorării capacului lămpii, nu utilizați lampa și înlocuiți-l imediat cu un capac nou.

EMOS spol. s r.o. declară, că Panou LED încastrat este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED šviestuvos, įleidžiamas

LED šviestuvos skirtas naudojimui patalpose, be to, turi būti montuojamas ant kieto pagrindo.

Apsaugos klasė IP20 – naudojimui patalpose (IP40 – tik difuzoriaus pusėje).

### Montavimas

Norint užtikrinti apsaugą nuo elektros srovės sukeltų sužeidimų, rekomenduojama montavimo metu atjungti prijungtus tikrinimo laidininkus ir pakeisti juos laidininkais su dviguba arba sustiprinta izoliacija.

Šviestuvą montuokite prie kieto pagrindo, pavyzdžiui, sienos, lubų ir pan.

Prijunkite maitinimo laidą prie 230 V~ maitinimo lizdo.

Montavimo metu jungiantysis laidininkas turi būti atjungtas nuo elektros lizdo. Šį veiksmažį gali atlikti tik įgaliotas asmuo.

### ĮSPĖJIMAS

- Šviestuvos skirtas tik stacionariam montavimui.
- Šviestuvą junkite tik prie tokio elektros tinklo, kurio instaliacija ir apsauga atitinka taikomus standartus.
- Prieš reguliuodami šviestuvą arba atlikdami kitus veiksmus, atjunkite jį nuo kintamosios srovės. Šiuos veiksmus gali atlikti tik įgaliotas asmuo.
- Jei kuri nors šviestuvo dalis pažeista, nenaudokite jo.
- Šviestuve sumontuotos LED mikroschemos nekeičiamos.
- Nekeiskite šviestuvo vidinių laidų.
- Jei šviestuvo gaubtas pažeistas, nenaudokite jo ir nedelsiant pakeiskite jį.

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad LED šviestuvos, įleidžiamas atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED panelis, iegremdēts

LED gaismeklis ir paredzēts lietošanai iekštelpās un tas ir jāpiestiprina pie cietas pamatnes.

Aizsardzības klase IP20 – lietošanai telpās (IP40 – tikai difuzora pusē).

### Uzstādīšana

Lai nodrošinātu aizsardzību pret elektriskās strāvas radītiem savainojumiem, uzstādīšanas laikā noņemiet barošanas avotam pievienotos testēšanas vadus un aizstājiet tos ar vadiem ar divkārsu vai pastiprinātu izolāciju.

Cieši nostipriniet lampu uz cietas pamatnes, piemēram, sienas, griestiem u. tml.

Pieslēdziet barošanas vadu pie 230 V~ elektrotīkla.

Pieslēgšanas vadītāju aizliegts pieslēgt elektrotīklam uzstādīšanas laikā. Šo procedūru atļauts veikt vienīgi pilnvarotai personai.



## BRĪDINĀJUMI

- Gaismeklis ir pilnībā piemērots pastāvīgai pie stiprināšanai.
- Gaismekli drīkst pieslēgt vienīgi elektrosadales tīklam, kura instalācija un aizsardzība atbilst piemērojamiem standartiem.
- Pirms rīkošanās ar gaismekli vai pirms apkopes atvienojiet to no strāvas. Šo procedūru atļauts veikt vienīgi pilnvarotai personai.
- Ja kādai gaismekļa detaļai ir radies bojājums, nelietojiet gaismekli.
- LED mikroshēmas gaismekļa iekšpusē nav nomaināmas.
- Neizmaniet gaismekļa iekšējo vadojumu.
- Ja gaismekļa pārsegs ir saplīsis, neizmantojiet gaismekli un nekavējoties nomainiet saplēsto pārsegu ar jaunu.

EMOS spol. s r.o. apliecinā, ka LED panelis, iegremdēts atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED-paneel, integreeritav

LED-valgusti on loodud kasutamiseks siseruumides ja see tuleb paigaldada kõvale pinnale. Sisesevoolukaitse IP20 – siseruumides kasutamiseks (IP40 – ainult hajuti poolel).

### Paigaldamine

Elektrivoolust tulenevate vigastuste vältimiseks tuleb ühendatud testjuhtmed toiteallikast paigaldamise ajal eemaldada ning need kahekordse või tugevdatud isolatsiooniga juhtmetega asendada.

Paigaldage lamp korralikult kindlale alusele, näiteks seinale või lakke.

Ühendage toitejuhe 230 V~ vahelduvvooluallikasse.

Juhe ei tohi paigaldamise ajal olla vooluvõrku ühendatud

Seda tohib teha ainult volitatud isik.

### HOIATUS

- Valgusti sobib paikseks kinnituseks.
- Valgustit tohib ühendada üksnes sellisesse elektrivõrku, mille ehitus ja kaitse vastavad kehtivatele standarditele.
- Enne valgusti mistahes hooldus- või parandustöid, ühendage valgusti alalisvooluvõrgust lahti. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.
- Juhul kui valgusti mistahes osa on viga saanud, ärge seda kasutage.
- Valgusti sees olevad LED-kiibid ei ole asendatavad.
- Ärge muutke valgusti sees olevat kaabeldust.
- Juhul kui valgusti korpus on purunenud, ärge valgustit kasutage, vaid asendage purunenud korpus viivitamatult uuega.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-paneel, integreeritav on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega.

Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | Светодиоден панел за скрит монтаж

Светодиодното осветително тяло е предназначено за монтиране на закрито върху твърда основа.

Степен на защита IP20 – за използване на закрито (IP40 – само от страната на разсейвателя).

### Монтаж

За да се осигури защита срещу нараняване, причинено от електричество, е необходимо по време на монтирането да се извадят свързаните към входа за захранването тестови проводници и на тяхно място да се сложат проводници с двойна или подсилена изолация.

Монтирайте осветителното тяло върху твърда основа, например стена, таван и др.

Свържете захранващия кабел към електрическа променливотокова мрежа с напрежение 230 V~.

Кабелът не трябва да е свързан към мрежата по време на монтажа. Тази операция трябва да се извърши от правоспособно лице.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Осветителното тяло е подходящо само за неподвижен монтаж.
- Осветителното тяло трябва да се свързва само към електрическа захранваща мрежа, чието изпълнение и защита съответстват на действащите стандарти.
- Преди започване на каквато и да е работа по осветителното тяло, то трябва да се изключи от електрическата мрежа. Тази операция трябва да се извърши от правоспособно лице.
- При повреда на която и да е част на осветителното тяло престанете да го използвате
- Светодиодите в осветителното тяло не могат да се сменят.
- Не променяйте вътрешните електрически връзки в осветителното тяло.
- При счупване на капака спрете да използвате осветителното тяло и незабавно сменете счупения капак с нов.

EMOS spol. s r.o. декларира, че Светодиоден панел за скрит монтаж отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

## FR | Panneau à LED encastré

Ce luminaire à LED a été conçu pour être installé sur un support ferme et ce, à l'intérieur.  
Indice de protection : IP20 – pour les pièces d'intérieur (IP40 – uniquement du côté du diffuseur).

### Installation

Lors de l'installation, afin de garantir la protection contre les chocs électriques, il est nécessaire de démonter les câbles test qui sont raccordés à l'entrée de la source d'alimentation et de les remplacer par des câbles ayant une double isolation ou une isolation renforcée.

Fixer le luminaire à un support ferme, par exemple à un mur, au plafond, etc.

Raccorder le câble d'alimentation destiné au raccordement au réseau d'alimentation de 230 V~.

Au moment du montage du luminaire, le câble de raccordement ne peut pas être raccordé au réseau d'alimentation. Le raccordement du câble d'alimentation au luminaire est une opération qui ne pourra être confiée qu'à une personne ayant les qualifications et les habilitations nécessaires.

### AVERTISSEMENTS

- Ce luminaire n'a été conçu que pour un montage fixe.
- Ce luminaire ne peut être raccordé qu'à un réseau électrique dont l'installation et le niveau de protection répondent aux exigences des normes en vigueur.
- Avant toute intervention sur le luminaire ou avant toute intervention de maintenance ou de SAV, il est nécessaire de débrancher le luminaire du réseau électrique. Cette opération ne pourra être réalisée que par une personne QUALIFIÉE en vertu de la réglementation en vigueur en termes d'habilitation électrique.
- Dès qu'un des composants du luminaire est endommagé, il conviendra de mettre immédiatement le luminaire au rebut.
- Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées dans le luminaire.
- Ne jamais intervenir dans les raccordements internes du luminaire.
- Si le couvercle du luminaire est cassé, il conviendra de ne plus utiliser le luminaire et de remplacer immédiatement le couvercle par un neuf.

La société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que ce panneau à LED encastré est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE. La Déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

## IT | Pannello LED integrato

L'apparecchio LED è progettato per essere montato su una superficie solida in ambienti interni.  
Isolamento: IP20 – per ambienti interni (IP40 – solo sul lato del diffusore).

### Montaggio

Per garantire la protezione contro le scosse elettriche, i conduttori collegati all'ingresso dell'alimentazione devono essere rimossi durante l'installazione e sostituiti con conduttori a isolamento doppio o rinforzato.

Fissare saldamente la lampada a una base solida, ad esempio una parete, un soffitto ecc.

Collegare il cavo di alimentazione all'alimentazione a 230 V~.

Il conduttore collegato non deve essere collegato alla rete elettrica al momento dell'installazione dell'apparecchio. Il collegamento del cavo di alimentazione all'apparecchio deve essere effettuato esclusivamente da una persona debitamente qualificata.

### AVVERTENZA

- La lampada è adatta solo al montaggio fisso.
- La lampada può essere collegata solo a una rete elettrica la cui installazione e protezione siano conformi alle norme vigenti.
- La lampada deve essere scollegata dalla rete elettrica prima di qualsiasi intervento sulla lampada o di manutenzione e assistenza. Questa attività può essere effettuata solo da una persona QUALIFICATA ai sensi della normativa vigente sulla competenza per le attività.
- In caso di danni a qualsiasi parte della lampada, metterla immediatamente fuori servizio.
- I LED della lampada non sono sostituibili.
- Non manomettere il cablaggio interno della lampada.
- In caso di rottura del coperchio della lampada, smettere di utilizzarla e sostituire immediatamente con un nuovo coperchio.

La ditta EMOS spol. s r.o. dichiara che il pannello LED integrato è conforme ai requisiti essenziali e alle altre prescrizioni applicabili della direttiva. L'apparecchio può essere liberamente utilizzato nell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

## ES | Panel LED empotrable

Illuminación LED diseñada para el montaje sobre una base sólida en espacios interiores.

Protección: IP20, para ambientes interiores (IP40 solo en el lateral del difusor).

### Montaje

Para asegurar la protección contra accidentes por descarga eléctrica durante la instalación, los cables de prueba conectados a la entrada de la fuente de alimentación deben retirarse y sustituirse por cables con un aislamiento doble o reforzado.

Fije bien la lámpara a una base firme; por ejemplo, la pared, el techo, etc.

Conecte el cable de alimentación a la red de alimentación de 230 V~.

Durante el montaje de la lámpara, el cable que esté manipulando debe estar desconectado de la red de alimentación. Solo un trabajador con la cualificación correspondiente puede realizar la conexión del cable de alimentación a la lámpara.

### ADVERTENCIA

- La lámpara está diseñada únicamente para un montaje fijo.
- La lámpara solo se puede conectar a una red eléctrica cuya instalación y protección cumplan con la normativa vigente.
- Antes de cualquier intervención en la lámpara o de realizar algún mantenimiento o servicio, es necesario desconectarla de la red eléctrica. Esta actividad debe realizarla siempre una persona con CONOCIMIENTOS sobre la normativa vigente sobre las competencias correspondientes.
- En caso de que se produzcan daños en cualquier parte de la lámpara, detenga inmediatamente su funcionamiento.
- Las luces LED de la lámpara no se pueden cambiar.
- No intervenga sobre las conexiones eléctricas internas de la lámpara.
- En caso de que se rompa la cubierta de la lámpara, deje de utilizarla y sustitúyala inmediatamente por una nueva.

EMOS spol. s.r.o. declara que el panel LED empotrable cumple con los requisitos esenciales y otras normativas correspondientes. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

## NL | LED-paneel ingebouwd

De LED-verlichting is bestemd voor montage op een vast oppervlak binnenshuis.

Dekking: IP20 – voor binnenshuis (IP40 – alleen aan de diffusorzijde).

### Montage

Ter bescherming tegen elektrische schokken moeten de aangesloten testkabels aan de voedingsingang tijdens de installatie worden verwijderd en worden vervangen door dubbele of versterkte geïsoleerde kabels.

Bevestig de verlichting stevig aan een vaste basis, bijvoorbeeld een muur, plafond, enz.

Sluit de voedingskabel aan op de 230 VAC voeding.

De aan te sluiten draad mag bij de installatie van de verlichting niet op het elektriciteitsnet worden aangesloten. De aansluiting van de voedingskabel op de verlichting mag alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon.

### WAARSCHUWING

- De verlichting is alleen geschikt voor vaste montage.
- De verlichting mag alleen worden aangesloten op een elektrisch netwerk waarvan de installatie en de beveiliging voldoen aan de geldende normen.
- De verlichting moet van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld voordat onderhoud en service worden uitgevoerd. Deze activiteit mag alleen worden uitgevoerd door een DESKUNDIGE in de zin van de toepasselijke verordeningen betreffende de bevoegdheid voor de activiteit.
- In geval van schade aan enig onderdeel van de verlichting, de verlichting onmiddellijk buiten bedrijf stellen.
- De LED's in de verlichting zijn niet vervangbaar.
- Verstoor de interne bedrading van de verlichting niet.
- Als de afdekking van de verlichting kapot is, gebruik de verlichting dan niet en vervang deze onmiddellijk door een nieuwe afdekking.

EMOS spol. s.r.o. verklaart dat de Ingebouwde LED-paneel aan de basiseisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn voldoet. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

**GB** This product contains a light source of energy efficiency class F  
**CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F  
**SK** Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F  
**PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F  
**HU** Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz  
**SI** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F  
**RS|HR|BA|ME** Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti F  
**DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F  
**UA** Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності F  
**RO|MD** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică F  
**LT** Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė F  
**LV** Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir F  
**EE** Toode sisaldab energiatõhususe klassi F valgusallikat  
**BG** Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност F  
**FR** Ce produit intègre une source lumineuse ayant une classe d'efficacité énergétique F.  
**IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F.  
**ES** Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética clase F.  
**NL** Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F.



**GB** | This luminaire is not suitable for covering with insulation material.  
**CZ** | Svítidlo není vhodné pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.  
**SK** | Svetidlo nie je vhodné pre zakrytie tepelnoizolačným materiálom.  
**PL** | Oprawy oświetleniowej nie należy przykrywać materiałem termoizolacyjnym.  
**HU** | Ez a lámpa nem fedhető be hőszigetelő anyaggal.  
**SI** | Svetilka ni primerna za pokrivanje z izolacijskim materialom.  
**RS|HR|BA|ME** | Ova svjetiljka nije prikladna za prekrivanje izolacijskim materijalima.  
**DE** | Es ist nicht ratsam, die Leuchte mit Wärmedämmstoffen abzudecken.  
**UA** | Світильник не може бути закритий тепло-ізоляційним матеріалом.  
**RO|MD** | Lampa nu este potrivită pentru acoperire cu material termo-izolant.  
**LT** | Šio šviestuvo negalima uždengti izoliacine medžiaga.  
**LV** | Šis gaismeklis nav piemērots pārklāšanai ar izolācijas materiālu.  
**EE** | Valgustit ei sobi isolatsioonimaterjaliga katmiseks.  
**BG** | Това осветително тяло не бива да се покрива с изолационен материал.  
**FR** | Ce luminaire n'a pas été conçu pour être recouvert d'un isolant thermique.  
**IT** | La lampada non è indicata per essere rivestita con materiale termoisolante.  
**ES** | La lámpara no se debe tapar con materiales de aislamiento térmico.  
**NL** | De verlichting is niet geschikt voor bedekking met warmte-isulerend materiaal.



**GB** | Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

**CZ** | Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

**SK** | Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

**PL** | Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

**HU** | Az elektromos készülékek nem dobják a vegyes háztartási hulladék közé, használgja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladékátrolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

**SI** | Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

**RS|HR|BA|ME** | Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

**DE** | Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

**UA** | Не вивкидуйте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

**RO|MD** | Nu aruncați consumatorii electrice la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrice sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

**LT** | Nemeskite kartu su butinišėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

**LV** | Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektriskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

**EE** | Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikt omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

**BG** | Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

**FR** | Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent atteindre les eaux souterraines et, par la suite, la chaîne alimentaire, où elles peuvent affecter la santé humaine.

**IT** | Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizza punti di raccolta speciali per i rifiuti differenziati. Contatta le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici dovessero essere smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e, di conseguenza, la catena alimentare, dove potrebbe influire sulla salute umana.

**ES** | No las elimine con la basura doméstica. Utilice puntos de recolección especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se eliminan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, por consiguiente, a los alimentos en la cadena, donde podría afectar a la salud humana.

**NL** | Deponeer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten zouden worden weggegooid op stortplaatsen kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terecht komen en vervolgens in de voedselketen, waar het de menselijke gezondheid kan beïnvloeden.



# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 36 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklone aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Vgradni LED panel podžbukni \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si